

Bescheinigung  
Nr. **IFA 1001072**  
vom **28.04.2010**

Prüf- und Zertifizierungsstelle im BG-PRÜFZERT

## EG-Baumusterprüfbescheinigung

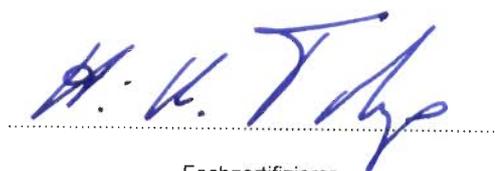
Name und Anschrift des Bescheinigungsinhabers: (Auftraggeber)	<b>Dräger Safety AG &amp; Co. KGaA</b> <b>Revalstraße 1</b> <b>23560 Lübeck</b> <b>Deutschland</b>
Name und Anschrift des Herstellers:	Dräger Safety AG & Co. KGaA Revalstraße 1 23560 Lübeck Deutschland
Produktbezeichnung:	<b>Dräger X-plore Bajonett A2P3 R D EN 14387</b>
Typ:	Kombinationsfilter mit Bajonettanschluss zum paarweisen Einsatz vorgesehen
Bestimmungsgemäße Verwendung:	Zum Schutz gegen organische Gase und Dämpfe mit einem Siedepunkt > 65 °C sowie gegen nicht leichtflüchtige flüssige und feste Partikeln. Filtertyp und -klasse: A2P3 R D Geeignet für die Wiederverwendung nach Partikelexposition. Zum paarweisen Einsatz in den nicht gebläseunterstützten Dräger X-plore Halb- masken 3300, 3500 und den Dräger X-plore Vollmasken 5500 vorgesehen.
Prüfgrundlage:	DIN EN 14387:2008
Zugehöriger Prüfbericht:	201020809/2120 vom 28.04.10 - IFA, Sankt Augustin
Bemerkungen:	Diese Bescheinigung gilt im Zusammenhang mit der technischen Dokumentation und der deutschsprachigen Gebrauchsanleitung, beides versehen mit IFA-Sicht- vermerk vom 28.04.2010.

Das geprüfte Baumuster entspricht den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG (**Persönliche Schutzausrüstungen**), geändert durch die Richtlinien 93/68/EWG, 93/95/EWG und 96/58/EG.

Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die Prüf- und Zertifizierungsordnung vom September 2008.

  
.....

Leiter der Prüf- und Zertifizierungsstelle  
(Dr. Peter Paszkiewicz)

  
.....

Fachzertifizierer  
(Dipl.-Ing. Hans-Ulrich Tobys)

Postadresse: • 53757 Sankt Augustin • Hausadresse: Alte Heerstraße 111 • 53757 Sankt Augustin  
Telefon 02241 231- 02 • Telefax 02241 231 – 2234 • E-Mail ifa@dguv.de • www.dguv.de/ifa

**Muster der CE-Kennzeichnung**



Bei PSA der Kategorie III wird die Kennnummer der gemeldeten Stelle, die die Produktionsüberwachung durchführt, der CE-Kennzeichnung hinzugefügt.

---

certificate  
no. **IFA 1001072**  
dated **28.04.2010**

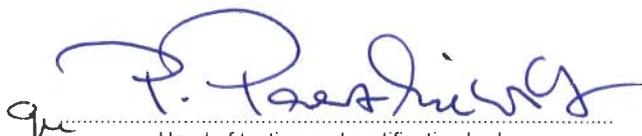
Translation

## EC-Type Test Certificate

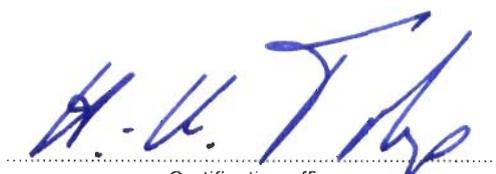
Name and address of the holder of the certificate: (customer)	<b>Dräger Safety AG &amp; Co. KGaA</b> <b>Revalstraße 1</b> <b>23560 Lübeck</b> <b>Germany</b>
Name and address of the manufacturer	Dräger Safety AG & Co. KGaA Revalstraße 1 23560 Lübeck Germany
Product designation:	<b>Dräger X-plore Bajonett A2P3 R D EN 14387</b>
Type:	Combined filter with bayonet connection for pairwise use
Intended purpose:	For protection against organic gases and vapours with a boiling point > 65 °C as well as for protection against non highly volatile liquid and solid particles. Filter type und -class: A2P3 R D Reusable after particle exposure. Intended for non power assisted pairwise use in connection with the Dräger X-plore half masks 3300, 3500 and the Dräger X-plore full face masks 5500.
Testing based on:	DIN EN 14387:2008
Test report:	201020809/2120 of 2010-04-28 - IFA, Sankt Augustin
Remarks:	This document is valid in connection with the technical file and the instructions for use in German language, both provided with IFA endorsement of 2010-04-28.

The type tested complies with the provisions laid down in the directive 89/686/EEC (**Personal Protective Equipment**), amended by the directives 93/68/EEC, 93/95/EEC and 96/58/EC.

Further provisions concerning the validity, the extension of the validity and other conditions are laid down in the Rules of Procedure for Testing and Certification of September 2008.



Head of testing and certification body  
(Dr. Peter Paszkiewicz)



Certification officer  
(Dipl.-Ing. Hans-Ulrich Tobys)

**Example showing the CE marking**



To the CE marking of PPE of category III will be added the identification number of the notified body carrying out the control measures.

---